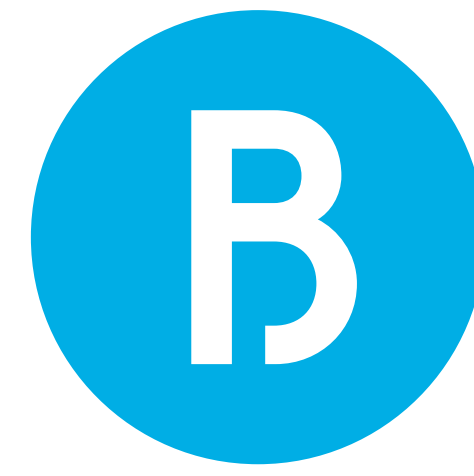




Marina  
Badalona



Port de  
Badalona

## I ÚS DE LA RAMPA I USO DE LA RAMPA I USE OF THE BOAT RAMP I UTILISATION DE LA RAMPE

**Pujada/Baixada i Estacionament mateix dia**  
Subida/Bajada y Estacionamiento mismo día  
Loading/Unloading and Parking same day  
Chargement/déchargement et stationnement  
le jour même



## ABONAMENT IO USOS BONO IO USOS IO USES PASS PASSE DE IO UTILISATIONS

**Pujada/Baixada i Estacionament temporada any natural**  
Subida/Bajada y Estacionamiento temporada año natural  
Loading/Unloading and Parking during a natural year  
Chargement/déchargement et stationnement pendant  
une année naturelle



**(CAT)** Abans de fer ús del servei cal satisfer l'import o mostrar el carnet d'abonaments al personal del Port, a l'Edifici de Capitania o al Centre de Control Portuari.

Les persones visitants i usuàries del Port són admeses dins el seu recinte sota la seva pròpia responsabilitat. Ni la Concessionària ni la Direcció del Port respondran dels accidents que aquestes puguin sofrir llevat dels abans esmentats. (Art. 17 Reglament Particular d'Explotació i Policia del Port)

**(ES)** Antes de hacer usos del servicio tiene que abonar el importe o mostrar el carnet de abonos al personal del Puerto, en el Edificio de Capitanía o en el Centro de Control Portuario.

Las personas visitantes y usuarias del Puerto están admitidas dentro de su recinto bajo su responsabilidad. Ni la Concesionaria ni la Dirección del Puerto responderán de los accidentes que estos puedan sufrir excepto de los supuestos antes citados. (Art. 17 del Reglamento Particular de Explotación y Policia del Puerto)

**(EN)** Before using the service, you have to pay the amount or show the pass to the Port staff, at the Captaincy Building or at the Port Control Center.

Visitors and users of the Port are admitted within its premises under their responsibility. Neither the Concession holder nor the Port Management will be liable to any accidents they may suffer except for the aforementioned cases. (Art. 17 Specific Regulations for Port Operations and Police)

**(FR)** Avant d'utiliser le service, vous devez payer le montant ou présenter le laissez-passer au personnel du Port, au bâtiment de la Capitainerie ou au Centre de Contrôle du Port.

Les visiteurs et usagers du Port sont admis dans ses enceintes sous leur responsabilité. Ni le Concessionnaire ni la Direction du Port ne pourront être tenus responsables des accidents qu'ils pourraient subir en dehors des cas précités. (Art. 17 Règlement Particulier d'Exploitation et de Police du Port)



**ZONA VIDEOVIGILADA**  
VIDEO SURVEILLANCE ZONE  
ZONE DE VIDÉOSURVEILLANCE

Podeu exercir els vostres drets davant de:  
Pueden ejercer sus derechos ante:

You can exercise your rights at:  
Vous pouvez exercer vos droits à: